



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2021/C 34/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10077 — Macquarie Bank/Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company/Vestone Capital) ⁽¹⁾	1
2021/C 34/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9843 — Colony Capital/PSP/NGD) ⁽¹⁾	2
2021/C 34/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9893 — C&G/Fischer/Craftnote) ⁽¹⁾	3
2021/C 34/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9968 — TOTAL/Ørsted UK) ⁽¹⁾	4
2021/C 34/05	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10103 — Towerbrook/Consolis Rail Division) ⁽¹⁾ ...	5
2021/C 34/06	A Bizottság közleménye – A gazdaságnak a jelenlegi Covid19-járvánnyal összefüggésben való támogatását célzó, állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret 5. módosítása, és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a rövid lejáratú exporthitel-biztosításokra történő alkalmazásáról szóló, a tagállamokhoz címzett bizottsági közlemény mellékletének módosítása	6

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

2021/C 34/07	A Tanács általi kinevezések listája – 2020. január–december (szociális terület)	16
--------------	---	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

Európai Bizottság

2021/C 34/08	Euroátváltási árfolyamok — 2021. január 29.	26
--------------	--	----

V *Hirdetmények*

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 34/09	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10135 — Nordic Capital/Astorg Asset Management/Cytel) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	27
2021/C 34/10	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10072 — Sojitz/Eneos/Edenvale Solar Park) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	29

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10077 — Macquarie Bank/Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company/Vestone Capital)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 34/01)

2021. január 25-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32021M10077 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.9843 — Colony Capital/PSP/NGD)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 34/02)

2020. július 7-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9843 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.9893 — C&G/Fischer/Craftnote)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 34/03)

2020. július 28-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak német nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9893 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.9968 — TOTAL/Ørsted UK)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 34/04)

2020. december 14-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9968 — TOTAL/Ørsted UK hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10103 — Towerbrook/Consolis Rail Division)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 34/05)

2021. január 26-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32021M10103 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

A gazdaságnak a jelenlegi Covid19-járvánnyal összefüggésben való támogatását célzó, állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret 5. módosítása, és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a rövid lejáratú exporthitel-biztosításokra történő alkalmazásáról szóló, a tagállamokhoz címzett bizottsági közlemény mellékletének módosítása

(2021/C 34/06)

1. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2020. március 19-én elfogadta az „Állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret a gazdaságnak a jelenlegi Covid19-járvánnyal összefüggésben való támogatása céljából” című közleményt ⁽¹⁾ (a továbbiakban: ideiglenes keret). 2020. április 3-án elfogadta a keret első módosítását azzal a céllal, hogy támogatást lehessen nyújtani a Covid19-járvány szempontjából releváns termékek kutatásának, tesztelésének és gyártásának felgyorsításához, a munkahelyek védelméhez és a gazdaság további támogatásához a jelenlegi válság közepette. ⁽²⁾ A Bizottság 2020. május 8-án elfogadta a második módosítást annak érdekében, hogy a válság által sújtott vállalkozások még könnyebben jussanak tőkéhez és likviditáshoz ⁽³⁾. 2020. június 29-én elfogadta a harmadik módosítást, hogy további támogatást nyújtson a mikro-, kis- és induló vállalkozásoknak és ösztönözze a magánberuházásokat ⁽⁴⁾. 2020. október 13-án elfogadta a negyedik módosítást, hogy meghosszabbítsa az ideiglenes keretet és lehetővé tegye a tagállamoknak, hogy a válság által érintett vállalatok fedezetlen állandó költségeinek egy részét átvállalják ⁽⁵⁾.
2. Az ideiglenes keret megfelelő egyensúlyra törekszik a hatálya alá tartozó támogatási intézkedéseknek a vállalkozások segítése terén kifejtett pozitív hatásai és a belső piaci versenyre és kereskedelemre gyakorolt esetleges negatív hatások között. Az állami támogatások uniós ellenőrzésének célzott és arányos alkalmazása biztosítja, hogy a nemzeti támogatási intézkedések hatékonyan, ugyanakkor a belső piac indokolatlan torzulásainak korlátozása, integritásának megőrzése és az egyenlő versenyfeltételek biztosítása mellett segítsék az érintett vállalkozásokat a Covid19-járvány idején. A Covid19-járvány közepette ez hozzájárul majd a gazdasági tevékenység folytonosságához, és szilárd alapot biztosít a gazdaság válságból való kilábaláshoz, szem előtt tartva, hogy mennyire fontos a zöld és digitális átállás uniós jognak és célkitűzéseknek megfelelő megvalósítása.
3. E közlemény célja az ideiglenes keret szerinti intézkedések 2021. december 31-ig történő meghosszabbítása, bizonyos intézkedések maximális támogatási intenzitásának kiigazítása a jelenlegi válság elhúzódó gazdasági hatásainak kezelése érdekében; valamint egyes olyan ideiglenes állami támogatási intézkedések egyértelműsítése és feltételeinek módosítása, amelyeket a Bizottság az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 107. cikke (3) bekezdésének b) pontja értelmében – a Covid19-járványra tekintettel – a belső piaccal összeegyeztethetőnek tekint. E közlemény célja továbbá az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a rövid lejáratú exporthitel-biztosításokra történő alkalmazásáról szóló, a tagállamokhoz címzett bizottsági közlemény (a továbbiakban: rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény) mellékletében szereplő piacképes kockázatu országok jegyzékének módosítása ⁽⁶⁾.
4. Először is a Bizottság emlékeztet arra, hogy az ideiglenes keret 2021. június 30-án járt volna le, kivéve a 3.11. szakaszt, amely 2021. szeptember 30-án. Az ideiglenes keret azt is előírta, hogy a Bizottság fontos versenyjogi vagy gazdasági megfontolások alapján 2021. június 30. előtt is felülvizsgálhatja ezt a keretet.
5. Ennek megfelelően a Bizottság megvizsgálta, hogy továbbra is fennáll-e az ideiglenes keret alapján nyújtott támogatások szükségessége, annak eldöntése érdekében, hogy az ideiglenes keretet 2021. június 30-át követően is fenn kell-e tartani. A Bizottság különösen a következő tényezőket vizsgálta: egyrészt a gazdasági helyzet alakulása a Covid19-járvány által előidézett rendkívüli körülmények között; másrészt, hogy az ideiglenes keret megfelelő eszköz-e annak biztosítására, hogy a nemzeti támogatási intézkedések hatékonyan segítsék az érintett vállalkozásokat a járvány idején, és egyidejűleg korlátozzák-e a belső piac indokolatlan torzulásait, valamint egyenlő versenyfeltételeket biztosítanak-e.

⁽¹⁾ A Bizottság 2020. március 19-i közleménye, C(2020)1863 (HL C 091I., 2020.3.20., 1. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 2020. április 3-i közleménye, C(2020)2215 (HL C 112 I., 2020.4.4., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2020. május 8-i közleménye, C(2020)3156 (HL C 164., 2020.5.13., 3. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2020. június 29-i közleménye, C(2020)4509 (HL C 218., 2020.7.2., 3. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 2020. október 13-i közleménye, C(2020)7127 (HL C 340 I., 2020.10.13., 1. o.).

⁽⁶⁾ HL C 392., 2012.12.19., 1. o.

6. A 2020. őszi gazdasági előrejelzés szerint ⁽⁷⁾ a vírus terjedésének megfékezésére hozott új korlátozó intézkedések bevezetése és/vagy a meglévő intézkedések szigorítása („második hullám”) várhatóan lassítja a gazdasági tevékenységet, és számos kisvállalkozást fenyeget a leginkább érintett ágazatokban. Az előrejelzések szerint az EU GDP-je 2020-ban 7,5 %-kal fog zsugorodni, majd 2021-ben 4 %-kal bővül, ami elmarad a korábbi gazdasági előrejelzésben foglaltaktól, 2022-ben pedig 3 %-kal növekszik. Ez azt jelenti, hogy a várt kilábalás megszakadt, mivel az európai gazdaság teljesítménye 2022-ben pusztán a világválság előtti szintre fog visszaállni.
7. A tagállamok alaposabban kihasználták az ideiglenes keret nyújtotta lehetőségeket a Covid19-járvány gazdasági következményeinek kezelésére. 2020. december 7-én a Bizottság kérdőívet küldött a tagállamoknak, amely az ideiglenes keret hatására és hatékonyságára összpontosított. A Bizottság által összegyűjtött bizonyítékok azt mutatják, hogy az ideiglenes keret a válság idején hasznos kiegészítő eszköz a gazdaság támogatására.
8. Tekintve, hogy az ideiglenes keret hasznos eszköznek bizonyult a járvány gazdasági következményeinek kezelésében, a Bizottság szerint az ideiglenes keretben meghatározott intézkedések korlátozott, 2021. december 31-ig történő meghosszabbítása helyénvaló lépés annak biztosításához, hogy a járvány idején a nemzeti támogatási intézkedések hatékonyan, ugyanakkor a belső piac integritásának megőrzése és az egyenlő versenyfeltételek biztosítása mellett segítsék az érintett vállalkozásokat. A jogbiztonság érdekében a Bizottság 2021. december 31. előtt értékelni fogja, hogy a keret érvényességét szükséges-e újra meghosszabbítani és/vagy kiigazítani.
9. Másodsorban, figyelembe véve a Covid19-járvány tartós hatását és az ideiglenes keret elfogadása óta eltelt időt, a Bizottság úgy véli, hogy növelni kell az említett keret 3.1. és 3.12. szakaszában meghatározott maximális támogatási intenzitást. Ezt azok az adatok is megerősítik, amelyeket a tagállamok az ideiglenes keretszabály alkalmazásáról szóló bizottsági kérdőívre adott válaszként nyújtottak be: ezek ugyanis azt mutatják, hogy bizonyos ágazatokban számos vállalkozás tekintetében elérték vagy hamarosan elérik a vonatkozó maximális támogatási intenzitást, amely a jelek szerint nem elegendő a járvány második hullámának megfékezésére hozott tagállami intézkedések hatásának kezeléséhez.
10. Harmadrészt, a Bizottság szerint annak ösztönzése érdekében, hogy a tagállamok kezdetben visszafizetendő támogatási formákat válasszanak, biztosítani kell számukra annak lehetőségét, hogy az ideiglenes keret lejárta előtt a Bizottságnak küldött értesítést követően az említett keret alapján nyújtott visszafizetendő támogatási formákat – például a visszafizetendő előlegeket, garanciákat és kölcsönöket – más támogatási formákká, például vissza nem térítendő támogatásokká alakítsák át. Az említett átalakítás során tiszteletben kell tartani a 3.1. szakaszban meghatározott feltételeket, és az átalakítást legkésőbb 2022. december 31-ig meg kell valósítani. A Bizottság felkéri a tagállamokat, hogy átlátható és megkülönböztetésmentes feltételek alapján rendelkezzenek az ilyen átalakításról. Ezen túlmenően, az ideiglenes keret lejárta előtt küldött értesítést követően a tagállamok az említett keret alapján nyújtott támogatások bizonyos formáit átalakíthatják, feltéve hogy teljesülnek az említett keret vonatkozó szakaszaiban meghatározott feltételek.
11. Negyedrész, az ideiglenes keret alkalmazása rámutatott arra, hogy egyes rendelkezések tekintetében további pontosításokra és módosításokra van szükség, különösen az 1.3., a 3.1., a 3.2., a 3.3., a 3.10. a 3.12. és a 4. szakaszban.
12. A fentiekre tekintettel tagállamok fontolóra vehetik az ideiglenes keretbe tartozó, a Bizottság által jóváhagyott meglévő támogatási intézkedések módosítását annak érdekében, hogy azok alkalmazási időszakát 2021. december 31-éig meghosszabbítsák. A tagállamok továbbá a meglévő intézkedések költségvetésének növelését vagy más módosítások bevezetését is mérlegelhetik, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák az ezzel a közleménnyel módosított ideiglenes kerettel. Az ilyen módosítást tervező tagállamokat a Bizottság felkéri, hogy egy listán jelentsék be a módosítani kívánt valamennyi támogatási intézkedést az e közlemény mellékletében felsorolt szükséges információkkal együtt. Ez lehetővé teszi a Bizottságnak, hogy a bejelentett intézkedéseket tartalmazó listára vonatkozóan egyetlen határozatot fogadjon el.

(7) Európai Bizottság, Gazdasági és pénzügyek: 2020. évi őszi előrejelzés (időközi) (2020. november).

13. Végeterül ez a közlemény rendelkezik a rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény mellékletében szereplő piacképes kockázatu országok listájának módosításáról, valamint módosítja az ideiglenes keretnek a rövid lejáratú exporthitel-biztosításra vonatkozó rendelkezéseit.
14. A rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény úgy rendelkezik, hogy a piacképes kockázatok nem fedezhetők a tagállamok által támogatott exporthitel-biztosítással. A Covid19-járvány következményeként a Bizottság 2020 márciusában megállapította, hogy általában véve nincs elegendő magánbiztosítási kapacitás a rövid lejáratú exporthitelekre, és úgy ítélte meg, hogy a rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény mellékletében felsorolt országokba irányuló kivételhez kapcsolódó valamennyi kereskedelmi és politikai kockázat 2020. december 31-ig ideiglenesen nem piacképes. (*) 2020. október 13-i közleményében a Bizottság 2021. június 30-ig meghosszabbította ezt az ideiglenes kivételt.
15. A Covid19-járvány miatti folyamatos nehézségek összefüggésében és a rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény 35. és 36. pontjával összhangban a Bizottság nyilvános konzultációt folytatott a rövid lejáratú exporthitel-biztosítás rendelkezésre állásának értékelése céljából annak megállapítása érdekében, hogy a jelenlegi piaci helyzet indokolhatja-e valamennyi ország levételét a piacképes kockázatu országoknak a rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény mellékletében szereplő listájáról 2021. június 30-át meghaladóan is. A Bizottság számos választ kapott a tagállamoktól, magánbiztosítóktól, exportőröktől és szakmai szövetségektől, amelyek általánosságban az exportra vonatkozó magán-hitelbiztosítási kapacitás folyamatos és gyors szűkülésére mutatnak rá. A legtöbb állami biztosítónál jelentősen megnőtt a piacképes kockázatu országokba irányuló exportra vonatkozó hitelbiztosítási szerződések iránti kérelmek száma. A válaszadók többsége arra számít, hogy a rendelkezésre álló biztosítási fedezet továbbra is szűkös lesz, aminek következtében 2021-ben nem lesz elegendő elérhető magánbiztosítás ezen országok tekintetében.
16. Figyelembe véve a nyilvános konzultáció eredményét, valamint a Covid19 által az Unió egészének gazdaságában okozott, továbbra is fennálló zavar globális jeleit, a Bizottság úgy véli, hogy általánosságban továbbra sincs elegendő magánkapacitás a piacképes kockázatu országoknak a rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény mellékletében szereplő listáján található országokba irányuló export valamennyi gazdaságilag indokolható kockázatának fedezésére. E körülmények miatt a Bizottság úgy döntött, hogy 2021. december 31-ig – az ideiglenes keret időtartamával összhangban – ideiglenesen nem piacképesnek fogja tekinteni a rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény mellékletében felsorolt országokba irányuló exporthoz kapcsolódó összes kereskedelmi és politikai kockázatot. A rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény 36. pontjával összhangban a Bizottság értékelni fogja, hogy meg kell-e hosszabbítani az ideiglenes kivételt annak lejárta előtt.

2. AZ IDEIGLENES KERET MÓDOSÍTÁSA

17. A gazdaságnak a jelenlegi COVID-19-járvánnyal összefüggésben való támogatása céljából bevezetett, az állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret alábbi módosítása 2021. január 28-án lép hatályba.
18. A 15a. pont helyébe a következő szöveg lép:

„15a. Mindazonáltal az EUMSZ 107. cikke (2) bekezdésének b) pontja alapján nyújtott támogatásnak ellentételeznie kell a közvetlenül a Covid19-járvány által okozott károkat, például azokat a károkat, amelyek közvetlenül a kedvezményezett gazdasági tevékenységének vagy tevékenysége konkrét és elkülöníthető részének folytatását *de jure* vagy *de facto* megakadályozó korlátozó intézkedések nyomán következtek be (*).

Ez olyan intézkedéseket takarhat, amelyek a gazdasági tevékenység teljes beszüntetését (pl. bárók, éttermek vagy nem alapvető fontosságú üzletek bezárását) vagy bizonyos területeken történő beszüntetését (pl. légi járatok vagy egyéb közlekedési formák korlátozása bizonyos származási vagy rendeltetési helyekre vagy helyekről) írják elő (**). Egyes rendkívül fontos ügyfélkategóriák kizárása (pl. a szállodák esetében a szabadidős céllal utazók, a fiatalok számára fenntartott szálláshelyek esetében pedig az iskolai kirándulások) szintén olyan intézkedésnek minősül, amely közvetlen kapcsolatot teremt a rendkívüli esemény és az említett ügyfélkategóriák kizárásából eredő kár között. Az EUMSZ 107. cikke (2) bekezdésének b) pontján alapuló, a károk helyreállítására nyújtott támogatást lehetővé tevő korlátozó intézkedések közé tartozhatnak az olyan intézkedések is, amelyek bizonyos ágazatok vagy tevékenységek (pl. szórakoztatóipar, kereskedelmi vásárok, sportesemények) tekintetében olyan szintre korlátozzák a részvételt, amely bizonyíthatóan és lényegesen alacsonyabb annál, mint amit abban a konkrét helyzetben a közösségi kontaktusok korlátozására vonatkozó általánosan alkalmazandó szabályok vagy a kereskedelmi helyiségek

(*) A Bizottság közleménye az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a rövid lejáratú exporthitel-biztosításokra történő alkalmazásáról szóló, a tagállamokhoz címzett bizottsági közlemény mellékletének módosításáról (HL C 101 L, 2020.3.28., 1. o.).

kapacitására vonatkozó szabályok előírnának (például azért, mert nem tűnik kellően biztosnak, hogy kidolgozhatók és sikeresen alkalmazhatók olyan protokollok, amelyek a szóban forgó konkrét helyzetekben is szavatolják az általánosan alkalmazandó intézkedések tiszteletben tartását). Ezek a részvételi korlátozások olyan *de facto* korlátozást jelenthetnek, amelyek esetén a gazdasági mérséklési intézkedések az érintett tevékenység egészének vagy egy kellően jelentős részének a beszüntetését vonják maguk után (**).

Ezzel szemben úgy tűnik, hogy más korlátozó intézkedések (például a közösségi kontaktusok általános korlátozása vagy az általános népegészségügyi korlátozások) – ideértve azokat az intézkedéseket is, amelyek pusztán az egyes ágazatok vagy helyszíntípusok sajátos jellemzőihez igazodó konkrét formába öltik ezeket az általános követelményeket – nem felelnek meg az EUMSZ 107. cikk (2) bekezdésének b) pontjában foglalt követelményeknek. Hasonlóképpen, a Covid19-járvány nyomán kialakult gazdasági visszaesést általánosabban kezelő más típusú támogatások összeegyeztethetőségét viszont az EUMSZ 107. cikk (3) bekezdésének b) pontja szerinti egyéb szempontok, vagyis alapvetően ezen ideiglenes keret alapján kell értékelni.

(*) Az EUMSZ 107. cikk (2) bekezdésének b) pontja alapján engedélyezett támogatási intézkedésekre vonatkozó bizottsági határozatok tájékoztató jellegű, nem kimerítő felsorolása a következő internetcímen érhető el: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/what_is_new/covid_19.html

(**) Lásd például: A Bizottság javaslata – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a 95/93/EGK tanácsi rendeletnek a Közösség repülőterein alkalmazandó résidő-felhasználási szabályokra vonatkozóan a Covid19-világjárvány miatt bevezetett ideiglenes könnyítés tekintetében történő módosításáról, COM(2020) 818 final.

(***) Ez az értékelés akkor helytálló, ha a vállalkozásnak jogi kötelezettsége, hogy folytassa a szóban forgó szolgáltatás vagy áruk biztosítását.”

19. A szöveg a következő 15b. ponttal egészül ki:

„15b. Az EUMSZ 107. cikk (2) bekezdésének b) pontja azt is előírja, hogy nem kerülhet sor túlkompensációra. Kizárólag a közvetlenül a korlátozó intézkedésekből eredő károk ellentétekezhetők, és az ilyen károkat szigorúan számszerűsíteni kell. Ezért fontos igazolni, hogy a támogatás kizárólag a közvetlenül az intézkedés által okozott károkat ellentételezi azon nyereség mértékéig, amelyet a kedvezményezett az intézkedés hiányában hitelesen elérhetett volna a tevékenységének korlátozott része tekintetében. Az elhúzódó válságra figyelemmel, az ügyfeleknek a nyilvános helyeken, közlekedési eszközökön vagy más helyszíneken való gyülekezéstől való nagyobb tartózkodása, vagy az általánosan alkalmazandó kapacitáskorlátozások és a közösségi kontaktusok korlátozására irányuló intézkedések stb. miatti alacsonyabb aggregált kereslet következtében kialakuló kereslet- vagy kínálatcsökkenés gazdasági hatásai nem vehetők figyelembe az EUMSZ 107. cikk (2) bekezdésének b) pontja alapján megtéríthető korlátozó intézkedésnek tulajdonítható kár kiszámítása során.”

20. A 22. pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a támogatás teljes összege vállalkozásonként nem haladja meg az 1,8 millió EUR-t (*). A támogatás nyújtható közvetlen támogatások, adókedvezmény vagy fizetési könnyítés formájában vagy egyéb formában, például visszafizetendő előlegek, garanciák, hitelek és saját tőke formájában, feltéve, hogy az ilyen intézkedések teljes névértéke a vállalkozásonkénti 1,8 millió EUR összegű általános felső határ alatt marad; az adatokat bruttó formában kell alkalmazni, vagyis az adó vagy egyéb terhek levonása előtt;

(*) Az e szakasz alapján jóváhagyott programok alapján nyújtott és 2021. december 31. előtt visszatérített támogatás nem vehető figyelembe annak meghatározásakor, hogy a vonatkozó felső határt túllépték-e.”

21. A 22. pont d) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) a támogatást legkésőbb 2021. december 31-ig nyújtják (*);

(*) Amennyiben a támogatást adókedvezmény formájában nyújtják, a szóban forgó kedvezmény alapját jelentő adókötelezettség legkésőbb 2021. december 31-ig keletkezett.”

22. A 22. pont e) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„e) a mezőgazdasági termékek feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó vállalkozásoknak nyújtott támogatás (*) feltétele, hogy ne adják tovább teljesen vagy részlegesen az elsődleges termelőnek, és ne kötődjék az érintett vállalkozások által forgalomba hozott vagy az elsődleges termelőktől beszerzett termékek árához vagy mennyiségéhez, kivéve ha utóbbi esetben az érintett vállalkozás nem – vagy nem élelmiszeripari célokra – hozta forgalomba a termékeket, például desztillálásra, metanizációra vagy komposztálásra használta fel azokat;

(*) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének alkalmazásában a mezőgazdasági és az erdészeti ágazatban, valamint a vidéki térségekben nyújtott támogatások bizonyos kategóriáinak a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról szóló, 2014. június 25-i 702/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikkének 6. és 7. pontjában szereplő meghatározás szerint (HL L 193., 2014.7.1., 1. o.)”

23. A 23. pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a támogatás teljes összege a halászati és akvakultúra-ágazat (*) esetében vállalkozásonként legfeljebb 270 000 EUR, az elsődleges mezőgazdasági termelés (**) esetében pedig vállalkozásonként legfeljebb 225 000 EUR (***); a támogatás nyújtható közvetlen támogatások, adókedvezmény vagy fizetési könnyítés formájában vagy egyéb formában, például visszafizetendő előlegek, garanciák, hitelek és saját tőke formájában, feltéve, hogy az ilyen intézkedések teljes névértéke vállalkozásonként nem haladja meg a 270 000 EUR vagy 225 000 EUR összegű általános felső határt; az adatokat bruttó formában kell alkalmazni, vagyis az adó vagy egyéb terhek levonása előtt;

(*) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a halászati és akvakultúra-ágazatban nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2014. június 27-i 717/2014/EU bizottsági rendelet (HL L 190., 2014.6.28., 45. o.) 2. cikkének (1) bekezdésében szereplő meghatározás szerint.

(**) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének alkalmazásában a mezőgazdasági és az erdészeti ágazatban, valamint a vidéki térségekben nyújtott támogatások bizonyos kategóriáinak a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról szóló, 2014. június 25-i 702/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikkének 5. pontjában szereplő meghatározás szerint (HL L 193., 2014.7.1., 1. o.).

(***) Az e szakasz alapján jóváhagyott programok alapján nyújtott és 2021. december 31. előtt visszatérített támogatás nem vehető figyelembe annak meghatározásakor, hogy a vonatkozó felső határt túllépték-e.”

24. A 23a. pont helyébe a következő szöveg lép:

„23a. Ha egy vállalkozás több ágazatban is tevékenykedik, és ezekre a 22. pont a) alpontja és a 23. pont a) alpontja szerint eltérő maximális összegek vonatkoznak, az érintett tagállam megfelelő eszközökkel, például számviteli elkülönítéssel biztosítja az említett tevékenységekre vonatkozó felső határok betartását, és azt, hogy a teljes maximális összeg vállalkozásonként ne haladja meg az 1,8 millió EUR-t. Ha egy vállalkozás a 23. pont a) alpontja szerinti ágazatokban tevékenykedik, a teljes maximális összeg vállalkozásonként nem haladhatja meg a 270 000 EUR-t vállalkozásonként.”

25. A szöveg a következő 23b. ponttal egészül ki:

„23b. A visszafizetendő előlegek, kölcsönök vagy más visszafizetendő eszközök formájában e szakasz alapján biztosított intézkedések átalakíthatók más támogatási formákká, például vissza nem térítendő támogatássá, amennyiben az átalakításra legkésőbb 2022. december 31-ig sor kerül, és teljesülnek az e szakaszban foglalt feltételek.”

26. A 24. pont helyébe a következő szöveg lép:

„24. A jelenlegi körülmények között a hirtelen likviditáshiánnyal küzdő vállalkozások likviditáshoz való hozzáféréseinek biztosításához megfelelő, szükséges és célzott megoldást kínálhatnak a korlátozott időtartamú és összegű állami hitelgaranciák (*).

(*) E szakasz alkalmazásában az „állami hitelgaranciák” fogalma bizonyos faktoringtermékekre vonatkozó garanciákat is magában foglal, konkrétan a visszerthes és a visszerthermentes faktoringra – amikor a faktort visszerkereseti jog illet meg az adóssal szemben – vonatkozó garanciát. Az elismerhető visszerthermentes faktoringtermékek azokra a termékekre korlátozódnak, amelyeket csak azt követően használnak fel, hogy az eladó már teljesítette az ügylet rá eső részét, azaz nyújtotta a terméket vagy a szolgáltatást.”

27. A 25. pont c) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a garanciát legkésőbb 2021. december 31-ig nyújtják;”

28. A 25. pont d) alpontjának bevezető szövege helyébe a következő szöveg lép:

„d) a 2021. december 31. után lejáró hitelek esetében a hitelek kedvezményezettenkénti teljes összege nem haladhatja meg;”

29. A 25. pont e) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„e) a 2021. december 31-ig lejáró hitelek esetében a hitel tőkeösszege – a tagállam által a Bizottságnak benyújtott – megfelelő indoklással meghaladhatja a 25. pont d) alpontja szerinti összeget, amennyiben a támogatás arányossága továbbra is biztosított, amit a tagállam igazol a Bizottság számára;”

30. A szöveg a következő 25b. alponttal egészül ki:

„25b. Garanciadíjak mellett nyújthatók az olyan újonnan kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő instrumentumok is, amelyek fizetéseképtelenségi eljárás esetén alárendeltek a rendes elsőbbségi hitelezők viszonylatában, ha a garanciadíjak megfelelnek legalább az alapkamat és a 25. pont a) alpontja szerinti táblázatban említett hitelkockázati felár nagyvállalatok esetében 200 bázisponttal, kkv-k esetében pedig 150 bázisponttal megnövelt összegének. A 25. pont b) alpontja szerinti alternatív megoldás az ilyen hitelviszonyt megtestesítő instrumentumokra vonatkozó garanciák esetében is alkalmazható. A 25. pont c) alpontjának, a 25. pont f) alpontja i. és iii. alpontjának, a 25. pont g) alpontjának, a 25. pont h) alpontjának és a 25. pont ha) alpontjának is teljesülnie kell. (*) A garantált alárendelt kölcsön összege nem haladhatja meg mindkét következő felső határt (**):

- i. nagyvállalat kedvezményezett esetében a 25. pont d) alpontjának alpontja szerint meghatározott éves bérköltség kétharmada, kkv kedvezményezett esetében pedig annak egésze, vagy
- ii. nagyvállalat kedvezményezett esetében a 2019. évi teljes forgalom 8,4 %-a, kkv kedvezményezett esetében pedig annak 12,5 %-a.

(*) A kétségek elkerülése érdekében a 25. pont f) alpontja ii. alpontjának elhagyása azt jelenti, hogy ez a pont nem terjed ki az olyan hitelviszonyt megtestesítő instrumentumok vonatkozó első veszteségre nyújtott garanciákra, amelyek fizetéseképtelenségi eljárás esetén alárendeltek.

(**) Ha a kamatszervény-kifizetéseket tőkésítik, ezt figyelembe kell venni a szóban forgó felső határok meghatározásakor is, feltéve, hogy az ilyen tőkésítés az intézkedés bejelentésének időpontjában már tervezett vagy előre látható volt. A számításban figyelembe kell venni továbbá a Covid19-járvánnyal összefüggésben, alárendelt kölcsön formájában nyújtott bármely más állami támogatást is, még akkor is, ha nem tartozik e közlemény hatálya alá. Az e közlemény 3.1. szakaszának megfelelően nyújtott alárendelt kölcsönöket azonban nem kell figyelembe venni az említett felső határok szempontjából.”

31. A 27. pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a hitelek kedvezményes kamatlába megfelel legalább a 2020. január 1-jén vagy a bejelentés időpontjában rendelkezésre álló alapkamatláb (az 1 éves IBOR vagy a Bizottság által közzétett, azzal egyenértékű ráta (*)) és az alábbi táblázatban meghatározott hitelkockázati felár összegének (**):

A kedvezményezett típusa	Hitelkockázati felár az 1. évben	Hitelkockázati felár a 2–3. évben	Hitelkockázati felár a 4–6. évben
Kkv-k	25bps	50bps	100bps
Nagyvállalatok	50bps	100bps	200bps

(*) Az alapkamatlábak a referencia-kamatláb és a leszámítolási kamatláb megállapítási módjának módosításáról szóló bizottsági közleménynek (HL C 14., 2008.1.19., 6. o.) megfelelően kiszámított kamatlábak, amelyek közzétételre kerülnek a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/reference_rates.html

(**) A teljes kamatlábnak (alapkamatláb plusz hitelkockázati felárak) a kkv-k és a nagyvállalatok esetében éves szinten legalább 10 bázispontnak kell lennie.”

32. A 27. pont c) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a hitelszerződéseket legkésőbb 2021. december 31-ig aláírják, és azok legfeljebb hat évre szólnak, hacsak nem differenciálják őket a 27. pont b) alpontjának megfelelően;”

33. A 27. pont d) alpontjának bevezető szövege helyébe a következő szöveg lép:

„d) a 2021. december 31. után lejáró hitelek esetében a hitelek kedvezményezettenkénti teljes összege nem haladhatja meg;”

34. A 27. pont e) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„e) a 2021. december 31-ig lejáró hitelek esetében a hitel tőkeösszege – a tagállam által a Bizottságnak benyújtott – megfelelő indoklással meghaladhatja a 27. pont d) alpontja szerinti összeget, amennyiben a támogatás arányossága továbbra is biztosított, amit a tagállam igazol a Bizottság számára;”

35. A 27a. pont helyébe a következő szöveg lép:

„27a. Kedvezményes kamatláb mellett nyújthatók az olyan hitelviszonyt megtestesítő instrumentumok is, amelyek fizetési képtelenségi eljárás esetén alárendeltek a rendes elsőbbségi hitelezők viszonylatában, ha a kedvezményes kamatláb megfelel legalább az alapkamat és a 27. pont a) alpontja szerinti táblázatban említett hitelkockázati felár nagyvállalatok esetében 200 bázisponttal, kkv-k esetében pedig 150 bázisponttal megnövelt összegének. A 27. pont b) alpontja szerinti alternatív megoldás az ilyen hitelviszonyt megtestesítő instrumentumok esetében is alkalmazható. A 27. pont c), f), g) és ga) alpontjának is teljesülnie kell. Ha az alárendelt kölcsön összege meghaladja mindkét következő felső határt, (*) akkor az eszköz belső piaccal való összeegyeztethetőségét a 3.11. szakasz alapján kell meghatározni:

- i. nagyvállalat kedvezményezett esetében a 27. pont d) alpontjának alpontja szerint meghatározott éves bérköltség kétharmada, kkv. kedvezményezett esetében pedig annak egésze, vagy
- ii. nagyvállalat kedvezményezett esetében a 2019. évi teljes forgalom 8,4 %-a, kkv. kedvezményezett esetében pedig annak 12,5 %-a.

(*) Ha a kamatszervény-kifizetéseket tőkésítik, ezt figyelembe kell venni a szóban forgó felső határok meghatározásakor is, feltéve, hogy az ilyen tőkésítés az intézkedés bejelentésének időpontjában már tervezett vagy előre látható volt. A számításban figyelembe kell venni továbbá a Covid19-járvánnyal összefüggésben, alárendelt kölcsön formájában nyújtott bármely más állami támogatást is, még akkor is, ha nem tartozik e közlemény hatálya alá. Az e közlemény 3.1. szakaszának megfelelően nyújtott alárendelt kölcsönöket azonban nem kell figyelembe venni az említett felső határok szempontjából”

36. A 33. pont helyébe a következő szöveg lép:

„33. Ebben az összefüggésben a Bizottság úgy tekinti, hogy a rövid lejáratú exporthitel-biztosításról szóló közlemény mellékletében felsorolt országokba irányuló kivitelenhez kapcsolódó valamennyi kereskedelmi és politikai kockázat 2021. december 31-ig ideiglenesen nem piacképes.”

37. A 35. pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a támogatást közvetlen támogatások, visszafizetendő előlegek vagy adókedvezmények formájában nyújtják 2021. december 31-ig;”

38. A 37. pont b) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) a támogatást közvetlen támogatások, adókedvezmények vagy visszafizetendő előlegek formájában nyújtják 2021. december 31-ig;”

39. A 39. pont b) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) a támogatást közvetlen támogatások, adókedvezmények vagy visszafizetendő előlegek formájában nyújtják 2021. december 31-ig;”

40. A 41. pont helyébe a következő szöveg lép:

„41. A Bizottság az EUMSZ 107. cikke (3) bekezdésének b) pontja alapján a belső piaccal összeegyeztethetőnek fogja tekinteni azokat a támogatási programokat, amelyek a Covid19-járvány által különösen érintett – például bizonyos ágazatokban vagy régiókban működő vagy meghatározott méretű – vállalkozásokra (és köztük az önfoglalkoztató személyekre) alkalmazandó adók vagy társadalombiztosítási járulékok ideiglenes halasztásából állnak. Ez vonatkozik az adókötelezettségekhez és a társadalombiztosítási kötelezettségekhez kapcsolódó olyan intézkedésekre is, amelyek célja a kedvezményezettek likviditási korlátainak enyhítése, beleértve többek között a részletfizetések elhalasztását, az adótartozás-átütemezési programok igénybevételének könnyítését és a kamatmentes időszakok engedélyezését, az adótartozások behajtásának felfüggesztését és a gyorsított adó-visszatérítést is. A támogatást 2021. december 31. előtt kell nyújtani, és a halasztás dátuma legfeljebb 2022. december 31. lehet.”

41. A 43. pont c) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a bértámogatási támogatás keretében az egyedi támogatást legkésőbb 2021. december 31-ig nyújtják olyan munkavállalók után, akiket egyébként az üzleti tevékenység Covid19-járvány miatti felfüggesztése vagy csökkentése következtében elbocsátottak volna (vagy olyan önfoglalkoztató egyéneknek, akiknek üzleti tevékenységére hátrányos hatást gyakorolt a Covid19-járvány); a támogatás feltétele továbbá, hogy a szóban forgó munkavállalókat a támogatás teljes tárgyidőszakában folyamatosan foglalkoztassák (illetve az önfoglalkoztató egyének esetében a támogatás feltétele, hogy a releváns üzleti tevékenységet a támogatás teljes tárgyidőszakában fenntartsák);”

42. A 43. pont d) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) a bértámogatás havi összege nem haladhatja meg a szóban forgó munkavállalók havi bruttó (munkáltatói társadalombiztosítási járulékkal együtt számított) fizetésének 80 %-át (vagy az önfoglalkoztató egyén bérral egyenértékű átlagos havi jövedelmének 80 %-át). A tagállamok – különösen az alacsony bérkategóriába tartozók érdekében – a támogatási intenzitás számítására alternatív módszereket, például a nemzeti átlagbér, a minimálbér, vagy az érintett munkavállalók Covid19-járványt megelőző havi bruttó bérköltségének (vagy az önfoglalkoztató egyének bérral egyenértékű átlagos havi jövedelmének) alkalmazását is bejelenthetik, amennyiben a támogatás arányossága nem sérül;”

43. A 48. pont helyébe a következő szöveg lép:

„48. Covid19 feltőkésítési intézkedés nem nyújtható 2021. december 31-ét követően.”

44. A 87. pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a támogatást legkésőbb 2021. december 31-ig nyújtják, és az a 2020. március 1. és 2021. december 31. közötti időszakban felmerült fedezetlen állandó költségekre vonatkozik, beleértve az említett időszak egy részében felmerült ilyen költségeket is („támogatható időszak”);”

45. A 87. pont d) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) a támogatás teljes összege nem haladhatja meg vállalkozásonként a 10 millió EUR-t. A támogatás nyújtható közvetlen támogatások, adókedvezmény vagy fizetési könnyítés formájában vagy egyéb formában, például visszafizetendő előlegek, garanciák, hitelek és saját tőke formájában is, feltéve, hogy az ilyen intézkedések teljes névértéke a vállalkozásonkénti 10 millió EUR összegű általános felső határ alatt marad; a számításokhoz bruttó, vagyis adókat és egyéb terheket is tartalmazó adatokat kell használni;”

46. A 88. pont helyébe a következő szöveg lép:

„88. A 3.9., a 3.10. és a 3.11. szakasz szerint nyújtott támogatásoktól eltekintve, a tagállamoknak az e közlemény alapján nyújtott, 100 000 EUR-t (*) meghaladó egyedi támogatásokra, illetőleg az elsődleges mezőgazdasági és halászati ágazatban 10 000 EUR-t (**) meghaladó támogatásokra vonatkozó információkat az adott támogatást nyújtásától számított 12 hónapon belül közzé kell tenniük az átfogó állami támogatási honlapon vagy a Bizottság vonatkozó adatbázisában (***). A tagállamoknak a 3.11. szakasz alapján nyújtott, minden egyes egyedi feltőkésítésre

vonatkozó információkat (****) az adott feltőkésítés időpontjától számított 3 hónapon belül közzé kell tenniük az átfogó állami támogatási honlapon vagy a Bizottság vonatkozó adatbázisában. A feltőkésítés névértékét kedvezményezettenként kell feltüntetni.

- (*) Vagyis a 2014. június 17-i 651/2014/EU bizottsági rendelet III. mellékletében és a 702/2014/EU bizottsági rendelet III. mellékletében előírt információkat. A visszafizetendő előlegek, a garanciák, a hitelek, az alárendelt kölcsönök és más támogatási formák esetében az alapul szolgáló eszköz névértékét kedvezményezettenként kell megadni. Az adó- és fizetési kedvezmények esetében az egyedi támogatás összegét tartományokban is meg lehet adni.
- (**) Vagyis a 702/2014/EU bizottsági rendelet III. mellékletében és a 2014. december 16-i 1388/2014/EU bizottsági rendelet III. mellékletében előírt információkat. A visszafizetendő előlegek, a garanciák, a hitelek, az alárendelt kölcsönök és más támogatási formák esetében az alapul szolgáló eszköz névértékét kedvezményezettenként kell megadni. Az adó- és fizetési kedvezmények esetében az egyedi támogatás összegét tartományokban is meg lehet adni.
- (***) Az állami támogatások nyilvános átláthatósági adatbázisa, amely mindenki számára hozzáférhetővé teszi a tagállamok által az egyedi támogatásokról szolgáltatott adatokat, a következő internetcímen érhető el: <https://webgate.ec.europa.eu/competition/transparency/public?lang=hu>.
- (****) Vagyis a 2014. június 17-i 651/2014/EU bizottsági rendelet III. mellékletében, a 702/2014/EU bizottsági rendelet III. mellékletében és a 2014. december 16-i 1388/2014/EU bizottsági rendelet III. mellékletében előírt információkat.”

47. A 90. pont helyébe a következő szöveg lép:

„90. A tagállamoknak 2021. december 31-ig be kell nyújtaniuk a Bizottságnak az e közlemény nyomán jóváhagyott programok alapján bevezetett intézkedések listáját.”

48. A 93. pont helyébe a következő szöveg lép:

„93. A Bizottság ezt a közleményt 2020. március 19-től alkalmazza, tekintettel a Covid19-járvány gazdasági hatására, amely azonnali intézkedést tett szükségessé. Ezt a közleményt a jelenlegi kivételes körülmények indokolják, és 2021. december 31. után nem lesz alkalmazandó. A Bizottság 2021. december 31. előtt fontos versenyjogi vagy gazdasági megfontolások alapján felülvizsgálja e közlemény minden szakaszát. Amennyiben ez segítséget jelent, a Bizottság további pontosításokat is adhat a konkrét kérdésekben általa alkalmazott megközelítéssel kapcsolatban.”

3. A RÖVID LEJÁRATÚ EXPORHTITEL-BIZTOSÍTÁSRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY MÓDOSÍTÁSA

49. A rövid lejáratú exporthitel-biztosításokról szóló közlemény következő módosítását 2021. december 31-ig kell alkalmazni.

– A melléklet szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„A piacképes kockázatú országok jegyzéke

A Bizottság az alább felsorolt országokba irányuló exporthoz kapcsolódó minden kereskedelmi és politikai kockázatot 2021. december 31-ig ideiglenesen nem piacképesnek tekint.

Belgium	Ciprus	Szlovákia
Bulgária	Lettország	Finnország
Cseh Köztársaság	Litvánia	Svédország
Dánia	Luxembourg	Ausztrália
Németország	Magyarország	Kanada
Észtország	Málta	Izland
Írország	Hollandia	Japán
Görögország	Ausztria	Új-Zéland
Spanyolország	Lengyelország	Norvégia
Franciaország	Portugália	Svájc
Horvátország	Románia	Egyesült Királyság
Olaszország	Szlovénia	Amerikai Egyesült Államok”

MELLÉKLET

A gazdaságnak a jelenlegi Covid19-járvánnyal összefüggésben való támogatása céljából létrehozott, állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret alapján engedélyezett azon meglévő támogatási intézkedések jegyzékében feltüntetendő információk, amelyek esetében az alkalmazási időszak meghosszabbításáról, a költségvetés növeléséről és/vagy az említett intézkedéseknek az e közleménnyel módosított ideiglenes kerettel való összehangolására irányuló egyéb módosításokról értesítik a Bizottságot.

A Bizottság felkéri a tagállamokat, hogy adott esetben a csoportos bejelentésben foglalt e jegyzék felhasználásával csoportosítsák módosításaikat

A meglévő intézkedések és tervezett módosítások jegyzéke

Az engedélyezett intézkedés állami támogatási száma ⁽¹⁾	Cím	Bejelentett módosítás (tovább tagolható 1., 2., 3. stb. módosításra)	Az ideiglenes keretnek a tervezett módosítások szempontjából releváns pontja	Annak megerősítése, hogy a meglévő intézkedésben nincs más változás	A módosítás nemzeti jogalapja

⁽¹⁾ Amennyiben a programot módosították, kérjük, adja meg az eredeti engedélyező határozat állami támogatási számát.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ
TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

A Tanács általi kinevezések listája
2020. január–december (szociális terület)

(2021/C 34/07)

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététel	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Rosa SANTOS FERNÁNDEZ	lemondás	tag	munkáltatók	Spanyolország	Miriam PINTO LOMEÑA	CEOE	2020.1.27.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Vilija KONDROTENĖ	lemondás	póttag	kormányzat	Litvánia	Rasa ŠIDAGYTĖ	Ministry of Social Security and Labour	2020.4.15.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Joánisz KONSZTANTAK-ÓPULOSZ	lemondás	tag	kormányzat	Görögország	Vaszilíki PAPANASZTASZ-ÍU	Ministry for Labour and Social Affairs	2020.3.5.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Jeórjosz GURZULÍDISZ	lemondás	póttag	kormányzat	Görögország	Joánisz KONSZTANTAK-ÓPULOSZ	Ministry for Labour and Social Affairs	2020.3.5.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététel	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Bodil MELLBLOM	lemondás	tag	munkáltatók	Svédország	Cecilia ANDERSSON	The Swedish Association of Industrial Employers	2020.5.15.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Cecilia ANDERSSON	lemondás	póttag	munkáltatók	Svédország	Amelie BERG	The Confederation of Swedish Enterprises	2020.5.15.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Rob TRIEMSTRA	lemondás	póttag	kormányzat	Hollandia	Tanja WESSELIUS	Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid	2020.9.29.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Romana HURTUKOVÁ	lemondás	tag	kormányzat	Szlovákia	Adam SULIK	Ministry of Labour, Social Affairs and Family of the Slovak Republic	2020.9.29.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Martina DULEBOVÁ	lemondás	póttag	kormányzat	Szlovákia	Ladislav KEREKES	FOP Slovakia	2020.9.29.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Xavier LEBICHOT	lemondás	póttag	kormányzat	Belgium	Aurore MASSART	SPF Emploi, Travail et Concertation sociale	2020.10.19.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Carlos Jorge AFONSO PEREIRA	lemondás	póttag	kormányzat	Portugália	Emília TELO	ACT-Autoridade para as Condições de Trabalho	2020.12.15.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététel	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Vaidotas LEVICKIS	lemondás	póttag	munkáltatók	Litvánia	Danukas ARLAUSKAS	Lithuanian Employers' Confederation	2020.12.15.
munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság	2022.2.28.	HL C 100., 2019.3.15.	Herman FONCK	lemondás	póttag	szakszervezetek	Belgium	Caroline HIELEGEMS	ACV-CSC	2020.12.22.
a munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság	2020.9.24.	HL C 366., 2018.10.10.	Aleksandra LANGE	lemondás	tag	kormányzat	Lengyelország	Marcin WIATRÓW	Ministry of Family, Labour and Social Policy	2020.2.17.
a munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság	2020.9.24.	HL C 366., 2018.10.10.	Silvia GATCIOVÁ	lemondás	póttag	kormányzat	Szlovákia	Veronika ČÁBI	Ministry of Labour, Social Affairs and Family of the Slovak Republic	2020.11.5.
a munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság	2020.9.24.	HL C 366., 2018.10.10.	Agnieszka OŁDA-KOWSKA	lemondás	póttag	kormányzat	Lengyelország	Marcin WIATRÓW	Ministry of Family, Labour and Social Policy	2020.2.17.
a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó tanácsadó bizottság	2020.10.19.	HL C 341., 2015.10.16.	Jana MUIŽNIECE	lemondás	tag	kormányzat	Lettország	Daina FROMHOLDE	Ministry of Welfare	2020.2.17.
a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó tanácsadó bizottság	2020.10.19.	HL C 341., 2015.10.16.	Ēriks MIKĪTIS	lemondás	póttag	kormányzat	Lettország	Marika PETROVIČA	Ministry of Health	2020.2.17.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététel	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó tanácsadó bizottság	2020.10.19.	HL C 341., 2015.10.16.	Ruta PORNIECE	lemondás	tag	szakszervezetek	Lettország	Linda ROMELE	Free Trade Union Confederation of Latvia	2020.2.17.
a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó tanácsadó bizottság	2020.10.19.	HL C 341., 2015.10.16.	Mārtiņš PUŽULS	lemondás	póttag	szakszervezetek	Lettország	Mārtiņš SVIRSKIS	Free Trade Union Confederation of Latvia	2020.2.17.
a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó tanácsadó bizottság	2020.10.19.	HL C 341., 2015.10.16.	Johanna MÖLLERBERG	lemondás	tag	kormányzat	Svédország	Anna SVÄRD	Ministry for Health and Social Affairs	2020.4.15.
a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetének igazgatótanácsa	2022.5.31.	HL C 185., 2019.5.29.	Maruša GORTNAR	lemondás	tag	kormányzat	Szlovénia	Helena VALAS	Ministry of Labour, Family, Social Affairs and Equal Opportunities	2020.2.17.
a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetének igazgatótanácsa	2022.5.31.	HL C 185., 2019.5.29.	Eva-Maria BURGER	lemondás	póttag	kormányzat	Ausztria	Katja GERSTMANN	Federal Chancellery - Division for Women and Equality	2020.4.15.
a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetének igazgatótanácsa	2022.5.31.	HL C 185., 2019.5.29.	Ol'ga PIETRUCHOVÁ	lemondás	tag	kormányzat	Szlovákia	Zuzana BRIXOVÁ	Ministry of Labour, Social Affairs and Family	2020.10.19.
a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetének igazgatótanácsa	2022.5.31.	HL C 185., 2019.5.29.	Anna MONDEKOVÁ	lemondás	póttag	kormányzat	Szlovákia	Ján TOMAŠTÍK	Ministry of Labour, Social Affairs and Family	2020.10.19.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététele	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Rosa SANTOS FERNÁNDEZ	lemondás	tag	munkáltatók	Spanyolország	Miriam PINTO LOMENA	CEOE	2020.01.27.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Jeórzosz GURZU-LÍDISZ	lemondás	póttag	kormányzat	Görögország	Angeliki MÍRU	Ministry for Labour and Social Affairs	2020.4.15.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Vilija KONDROTIENĖ	lemondás	póttag	kormányzat	Litvánia	Gintarė BUŽINSKAITĖ	Ministry of Social Security and Labour	2020.04.15.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Bodil MELLBLÖM	lemondás	tag	munkáltatók	Svédország	Cecilia ANDERSSON	The Swedish Association of Industrial Employers	2020.5.15.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Julia SCHITTER	lemondás	póttag	munkáltatók	Ausztria	Stephanie PROPST	Industriellenvereinigung - Bereich Arbeit und Soziales	2020.5.29.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	My BILLSTAM	lemondás	póttag	szakszervezetek	Svédország	Cyrene WAERN	LO/The Swedish Trade Union Confederation	2020.7.10.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Rob TRIEMSTRA	lemondás	tag	kormányzat	Hollandia	Tanja WESSELIUS	Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid	2020.09.29.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététel	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Romana HURTUKOVÁ	lemondás	póttag	kormányzat	Szlovákia	Adam SULIK	Ministry of Labour, Social Affairs and Family of the Slovak Republic	2020.9.29.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Martina DULEBOVÁ	lemondás	tag	kormányzat	Szlovákia	Ladislav KEREKES	FOP	2020.9.29.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Xavier LEBICHOT	lemondás	póttag	kormányzat	Belgium	Aurore MASSART	SPF Emploi, Travail et Concertation sociale	2020.10.19.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Vaidotas LEVICKIS	lemondás	tag	munkáltatók	Litvánia	Danukas ARLAUSKAS	The Lithuanian Employers' Confederation	2020.12.22.
az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Herman FONCK	lemondás	tag	szakszervezetek	Belgium	Caroline HIELEGEMS	ACV-CSC	2020.12.22.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Rita SKREBIŠKIENĖ	lemondás	tag	kormányzat	Litvánia	Donata ŠLEKYTĖ	Ministry of Social Security and Labour	2020.9.29.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Evaldas BACEVIČIUS	lemondás	póttag	kormányzat	Litvánia	Rita SKREBIŠKIENĖ	Ministry of Social Security and Labour	2020.09.29.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététel	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Eve PÄÄRENDSON	lemondás	tag	munkáltatók	Észtország	Kristi SÕBER	Estonian Employers' Confederation	2020.9.29.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Severin GRUBER	lemondás	tag	munkáltatók	Ausztria	Stephanie PROPST	Federation of Austrian Industries	2020.9.29.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Bernard JAKELIĆ	lemondás	tag	munkáltatók	Horvátország	Biserka SLADOVIĆ	Croatian Employers' Association	2020.10.6.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Mats ESSEMYR	lemondás	tag	szakszervezetek	Svédország	Kristina LOVÉN SELDÉN	Swedish Confederation of Professional Employees (TCO)	2020.10.19.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Heleene SUIJA	lemondás	tag	kormányzat	Észtország	Liina KALDMÄE	Ministry of Social Affairs of Estonia	2020.10.23.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététele	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Maija LYLY-YRJÄNÄINEN	lemondás	tag	kormányzat	Finnország	Antti NÄRHINEN	Ministry of Economic Affairs and Employment of Finland	2020.10.18.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Domingo JIMENEZ VALLADOLID	lemondás	tag	kormányzat	Spanyolország	Noel RODRÍGUEZ GARCÍA	Ministerio de Trabajo y Economía Social	2020.12.4.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Irēna LIEPIŅA	lemondás	tag	szakszervezetek	Lettország	Linda ROMELE	Free Trade Union Confederation of Latvia (LBAS)	2020.12.22.
az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 135., 2019.4.11.	Linda ROMELE	lemondás	póttag	szakszervezetek	Lettország	Mārtiņš SVIRSKIS	Free Trade Union Confederation of Latvia (LBAS)	2020.12.22.
az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 136., 2019.4.12.	Témisztoklisz KOCIFÁKISZ	lemondás	tag	kormányzat	Görögország	Dimítriosz SZKJADÁSZ	University of Macedonia, Thessaloniki	2020.5.7.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététel	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 136., 2019.4.12.	Joánisz KAPUCÍSZ	lemondás	póttag	kormányzat	Görögország	Fíliposz ZÉRVASZ	Ministry of Education	2020.5.7.
az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 136., 2019.4.12.	Ellen IPENBURG – TOMESSEN	lemondás	póttag	kormányzat	Hollandia	Lise WEERDEN	Ministry of Education, Culture and Science	2020.5.7.
az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 136., 2019.4.12.	Kristina LOVÉN SELDÉN	lemondás	tag	szakszervezetek	Svédország	Ana ANDRIC	Sveriges Akademikers Centralorganisation (Saco)	2020.5.29.
az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 136., 2019.4.12.	Jeórijiosz PANAJÍ-DESZ	lemondás	tag	kormányzat	Ciprus	Jánisz MURUZÍ-DISZ	ANAD	2020.6.3.
az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 136., 2019.4.12.	Jánisz MURUZÍDISZ	lemondás	póttag	kormányzat	Ciprus	Szpírosz Szpíru	European University Cyprus	2020.6.3.
az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 136., 2019.4.12.	Andrzej STEPNIKOWSKI	lemondás	tag	munkáltatók	Lengyelország	Magdalena ZAB-ŁOCKA	Polish Craft Association	2020.9.29.

Bizottság	A megbízatás lejárt	A Hivatalos Lapban való közzététele	Leköszönő személy	Lemondás	Tag /póttag	Kategória	Ország	Kinevezett személy	Küldő intézmény	A Tanács határozatának dátuma
az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa	2023.3.31.	HL C 136., 2019.4.12.	Ugo MENZIANI	lemondás	tag	kormányzat	Olaszország	Agnese De LUCA	Ministry of Labour and Social Policies	2020.10.23.

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. január 29.

(2021/C 34/08)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,2136	CAD	Kanadai dollár	1,5520
JPY	Japán yen	127,05	HKD	Hongkongi dollár	9,4093
DKK	Dán korona	7,4370	NZD	Új-zélandi dollár	1,6863
GBP	Angol font	0,88383	SGD	Szingapúri dollár	1,6121
SEK	Svéd korona	10,1110	KRW	Dél-Koreai won	1 354,98
CHF	Svájci frank	1,0798	ZAR	Dél-Afrikai rand	18,3058
ISK	Izlandi korona	156,10	CNY	Kínai renminbi	7,8047
NOK	Norvég korona	10,3430	HRK	Horvát kuna	7,5658
BGN	Bulgár leva	1,9558	IDR	Indonéz rúpia	16 994,16
CZK	Cseh korona	26,020	MYR	Maláj ringgit	4,9060
HUF	Magyar forint	358,39	PHP	Fülöp-szigeteki peso	58,333
PLN	Lengyel zloty	4,5304	RUB	Orosz rubel	91,8979
RON	Román lej	4,8750	THB	Thaiföldi baht	36,287
TRY	Török líra	8,8772	BRL	Brazil real	6,6568
AUD	Ausztrál dollár	1,5819	MXN	Mexikói peso	24,5417
			INR	Indiai rúpia	88,4320

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10135 — Nordic Capital/Astorg Asset Management/Cytel)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 34/09)

1. 2021. január 25-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Nordic Capital X Limited (a továbbiakban: Nordic Capital, Jersey, Csatorna-szigetek),
- az Astorg VII SLP (a továbbiakban: Astorg VII, Luxemburg), amely az Astorg Asset Management SARL (a továbbiakban: Astorg, Luxemburg) által kezelt alap,
- Cytel Inc. (a továbbiakban: Cytel, Egyesült Államok).

A Nordic Capital és az Astorg az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a Cytel felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Nordic Capital esetében: magántőkealapokkal foglalkozó csoport, amely elsősorban a skandináv régióban és egyes észak-európai ágazatokban eszközölt befektetésekre összpontosít. A Nordic Capital számos különböző ágazatban eszközöl befektetéseket, de kiemelt figyelmet fordít az egészségügyre, a technológiára és a fizetésekre, a pénzügyi szolgáltatásokra, az ipari és üzleti szolgáltatásokra, valamint a fogyasztási cikkekre,
- az Astorg esetében: londoni, párizsi, luxembourgi, frankfurti, New York-i és milánói irodával rendelkező európai magántőke-befektetési csoport. Az Astorg vállalkozásvezető csoportokkal kíván partnerségre lépni annak érdekében, hogy globális vállalatokra tegyen szert, és stratégiai iránymutatás, tapasztalt irányítás és megfelelő tőke biztosítása révén teremtsen értéket,
- a Cytel esetében: adatvezérelt szoftverek és szolgáltatások nyújtása a gyógyszeripar és a biotechnológia számára, statisztikai tanulmányok tervezési szoftvereinek, adattudományi elemző szolgáltatásoknak biztosítása és tanácsadás a klinikai vizsgálatok eredményeinek javítása érdekében.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10135 – Nordic Capital/Astorg Asset Management/Cytel

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.10072 — Sojitz/Eneos/Edenvale Solar Park)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 34/10)

1. 2021. január 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Sojitz Corporation (a továbbiakban: Sojitz, Japán),
- Eneos Corporation (a továbbiakban: Eneos, Japán), az ENEOS Holdings, Inc. (Japán) 100 %-ban tulajdonolt leányvállalata,
- a DPI Solar 3 Pte Ltd (Szingapúr) vállalathoz tartozó Edenvale Solar Park Pty Ltd. (a továbbiakban: Edenvale, Ausztrália).

A Sojitz Corporation és az Eneos Corporation az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást szereznek az Edenvale egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Sojitz Corporation esetében: áru- és szolgáltatáskereskedelem, különösen az energetikai és szociális infrastruktúra kiépítése és kiaknázása, különös tekintettel a nap-, szélenergia-termelésre és a biomasszán alapuló energiatermelésre,
- az Eneos Corporation esetében: nyersolaj, kőolajtermékek, petrolkémiai termékek, villamos energia, kenőanyag, szén és hidrogén előállítás, kereskedelme és forgalmazása,
- az Edenvale esetében: naperőműparkot fog létesíteni, megépíteni és működtetni az ausztráliai Queenslandben.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10072 — Sojitz/Eneos/Edenvale Solar Park

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Email-cím: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU